

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Lizet Mendoza.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

**Por favor de llamar al (281)437-9114*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.

The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.

**Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.*

La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas, excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

**Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^a sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

**Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.*

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

**Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.*

Archdiocese of
Galveston-Houston



Second Sunday of Easter: Divine Mercy Sunday
Segundo Domingo de Pascua: Domingo de la Divina Misericordia

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, April 9, 2018

6:00pm	Pro-Life Rosary (Spanish)	Adoration Chapel
6:30pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00pm	Prayer Group (Spanish)	Small Hall

Wednesday, April 11 2018

6:30pm - 8:00pm	English Bible Study	Small Hall
-----------------	---------------------	------------

Thursday, April 12, 2018

11:00pm - 3:00am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
------------------	---	------------------

Friday, April 13, 2018

7:30pm - 9:00pm	Evangelization Group (Spanish)	Small Hall
-----------------	--------------------------------	------------

Anuncios para Próximos Eventos
Por Favor Marque su Calendario

lunes, 9 de abril de 2018

6:00pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 11 de abril del 2018

6:30pm - 8:00pm	Estudio de Biblia en inglés	Salón Pequeño
-----------------	-----------------------------	---------------

jueves, 12 de abril del 2018

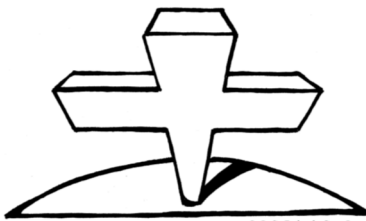
11:00pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
------------------	--	----------------------

viernes, 13 de abril del 2018

7:30pm - 9:00pm	Escuela de Evangelización	Salón Pequeño
-----------------	---------------------------	---------------

Who indeed is the victor over the world but the one who believes that Jesus is the Son of God?

— 1 John 5:5



© J. S. Paluch Co., Inc.

¿Quién es el que vence al mundo?
 Sólo el que cree que Jesús es el Hijo de Dios.

— 1 Juan 5:5

READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA

Mon/Lun:	Is 7:10-14; 8-10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38
Tue/Mar:	Acts 4:32-37; Ps 93:1-2, 5; Jn 3:7b-15
Wed/Mié:	Acts 5:17-26; Ps 34:2-9; Jn 3:16-21
Thu/Jue:	Acts 5:27-33; Ps 34:2,9,17-20; Jn 3:31-36
Fri/Vie:	Acts 5:34-42; Ps 27:1, 4, 13-14; Jn 6:1-15
Sat/Sáb:	Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; Jn 6:16-21
Sun/Dom:	Acts 3:13-15, 17-19; Ps 4:2, 4, 7-9; 1 Jn 2:1-5a; Lk 24:35-42

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA

April 08/ 08 de abril

7:00AM—Español	† Fernanda González † Salomé Quintero
	† María de Jesús Quintero

9:00AM—Español	Guadalupanos
----------------	---------------------

11:00AM—English	† Jesús Sandoval † Esther Vera
	† Antonio Vera

1:00PM—Español	† Damián Zamores
----------------	------------------

April 09/ 09 de abril

NO MASS / NO HAY MISA

April 10/ 10 de abril

April 11/ 11 de abril

6:30PM—Español	† Cruz Rosario
	† Danny Jackson
	† Luciana Solís

April 12/ 12 de abril

6:30PM—English	† Julia González
	† Daniel González

April 13/ 13 de abril

6:30PM—Español	† Felicitas Salas
----------------	-------------------

April 14/ 14 de abril

6:00 PM—English	
-----------------	--

April 15/ 15 de abril

7:00AM—Español	† Antonia Mendoza
	† Miguel Vega
	† Juan Palacios

9:00AM—Español	† José Mijarez
----------------	----------------

11:00AM—English	PARISH
-----------------	---------------

1:00PM—Español	† María Sánchez
	† Esperanza Sánchez

UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES

Home Missions Collection	April 22, 2018
.....	22 de abril de 2018
Catholic Communications Collection.....	May 13, 2018
.....	13 de mayo de 2018

Financial Gifts (Week of 03/25 / 2018)
Regalos Financieros (Semana del 25/ 03 / 2018)

Regular Offertory Total:	
Total de Ofrendas Regulares:	\$ 11,546.19
Weekly Budget:	
Presupuesto Semanal:	\$ 10,000.00
Over the budget:	
Sobre del Presupuesto:	\$ 1,546.19
Building Fund:	
Fondo del Edificio:	\$ 5,508.02

Thank you for your Generosity!
¡Gracias por su Generosidad!

TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL



In the Gospel today, Jesus stands in the midst of us and says: "Peace be with you!"

During Mass we turn to each other and say "Peace be with you!" As you put your gift into the St. Vincent de Paul box you say "Peace be with you!" to those who are poor and hungry.

En el Evangelio de hoy, Jesús está en medio de nosotros y dice: "¡La Paz esté con ustedes!"

Durante la misa nos miramos unos a otros y decimos: "¡Que la paz esté con usted!". Mientras deposita su obsequio en la caja de los pobres de la Sociedad de San Vicente de Paul, diga a los pobres y hambrientos: "¡Qué la paz este con ustedes!"

NUEVA VIDA

¡Déjate amar por Dios en un olvidable encuentro con Jesús resucitado!

Ven a renacer junto a la Escuela de Evangelización de la Iglesia San Marcos El Evangelista, este

13, 14 & 15 de abril del 2018

en 5430 W Ridgecreek Dr, Houston, Texas 77053.

"Revístanse, pues, del hombre nuevo, creado según Dios, en la justicia y santidad de la verdad" -Efesios 4:24

Habrà cuidado de niños. Por favor traigan su propia biblia. Evento gratis

Para más información contactar a:

- Juany Pérez (713) 203-7649
- Claudia Noyola (832) 988-6362
- Laura Rocha (281) 703-5537



BAZAAR



First Early Bird Raffle Prize:

32" Sharp Roku HDTV

Raffle Drawing: May 13, 2018 after the 1:00pm Mass

Primer Premio de la Rifa Temprana:

Televisor de Alta Definicion de 32 pulgadas Marca Sharp Roku
Sorteo: domingo, 13 de mayo despues de la misa de 1:00 pm

VIRTUS

Upcoming Sessions at St. Mark

Sesión en Español:

Protegiendo a los Niños de Dios - Domingo, 15 de Abril de 2018; 4:00 PM

Manteniendo Viva la Promesa - Domingo, 22 de Abril de 2018; 4:00 PM

English session:

Keeping the Promise Alive -Sunday, April 29; 4:00PM

To sign-up, please visit www.virtusonline.org

Contact Alicia Alvarado for more information at 281-437-9114

Comuníquese con Alicia Alvarado para más información

CCE

Parents, please take note of the following dates, as your children will not be having CCE classes during these days.

• The last week of CCE classes will be April 23 – 27, 2018.

Upcoming CCE Retreats:

- Kerygma: April 28 for 1st Comm. parents & children
 - 1st Communion and Reconciliation Journey—May 12; 8-4 PM
 - 1st Communion Mass—May 19
 - Timothy: June 15-17 (for Confirmation Candidates)
- To register for retreats please contact Estela Lavorgna via text Message.

Padres, por favor tomen nota de las siguientes fechas, ya que sus hijos no tendrán clases de CCE durante estos días.

• Además, tengan en cuenta que la última semana de las clases de CCE será del 23 al 27 de abril de 2018.

Próximos retiros de CCE:

- Kerygma: 28 de abril para padres e hijos de Primera Comunión
- Jornada de 1a Comunión & Reconciliación—12 de mayo; 8-4 PM
- Misa para Primeras Comuniones—19 de mayo
- Retiro de RICA - Camp Kappe: 11-13 de mayo
- Timothy: 15-17 de junio (para candidatos a la Confirmación).

Si desea registrarse para cualquiera de los retiros anteriormente nombrados, favor de contactar a Estela Lavorgna por mensaje de texto.

ATTENTION!
¡ATENCIÓN!

St. Vincent de Paul Food Pantry will be closed until further notice.

La despensa de San Vicente de Paúl permanecerá cerrada hasta nuevo aviso.



Divine Mercy Sunday

A rosary procession around the Church and praying the Divine Mercy Chaplet on Sunday, April 8th after the 1:00 PM mass. Everyone is invited!

Please help us share the many things happening at St. Mark's with others by "liking us" on Facebook and/or visiting our website at:
www.stmarkshouston.org



Ayúdanos a compartir todos los eventos maravillosos de nuestra parroquia de San Marcos siguiéndonos en nuestra página de Facebook o visitando nuestro sitio web:
www.stmarkshouston.org